

fi-6130Z/fi-6230Z/fi-6140Z/fi-6240Z Image Scanner

Avvio rapido

Grazie per aver scelto lo scanner di immagini a colori fi-6130Z, fi-6230Z, fi-6140Z e fi-6240Z. Questo manuale descrive i preparativi necessari per l'uso dello scanner. Seguire le procedure qui riportate. Prima dell'uso, leggere attentamente il documento "Precauzioni di sicurezza" fornito con lo scanner. Per dettagli sulle sue funzioni e caratteristiche, nonché sulle operazioni di base, la manutenzione, la sostituzione dei materiali usurati e la soluzione dei problemi, consultare la "Guida dell'operatore" (PDF), visualizzabile selezionando [Guida per l'utente] → [Manuale dell'Operatore] nel Setup DVD-ROM.

Microsoft, Windows, Windows Server, Windows Vista, Excel e SharePoint sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altri Paesi.

Word è un prodotto di Microsoft Corporation negli Stati Uniti.

ISIS e QuickScan sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati di EMC Corporation negli Stati Uniti.

Adobe, il logo di Adobe, Acrobat e Adobe Reader sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e in altri Paesi.

Intel e Intel Core sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati di Intel Corporation negli Stati Uniti e in altri Paesi.

ABBYY™ FineReader™ Engine ©2011 ABBYY. OCR by ABBYY

ABBYY e FineReader sono marchi di fabbrica di ABBYY.

Kofax e VRS sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati di Kofax, Inc.

I nomi di altre compagnie e di altri prodotti sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati delle rispettive compagnie.

Luglio 2012

© PFU LIMITED 2011-2012

Controllo dei componenti

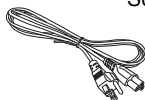
Controllare che tutti gli elementi elencati di seguito siano presenti nella confezione. Conservare anche qualsiasi altro tipo di imballaggio fornito. Maneggiare i componenti con cura.

La scatola e i materiali di imballaggio sono necessari per riporre e trasportare lo scanner. Non gettarli. In caso di parti mancanti o danneggiate, contattare il rivenditore di scanner FUJITSU o un centro autorizzato di servizi scanner FUJITSU.

[fi-6130Z e fi-6140Z]



Scanner (× 1)



Cavo CA (× 1)

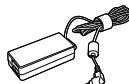


Setup DVD-ROM (× 1)

[fi-6230Z e fi-6240Z]



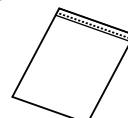
Scivolo della carta dell'ADF (× 1)



Adattatore CA (× 1)



Cavo USB (× 1)



Trasporto fogli (× 1)



Precauzioni di sicurezza (× 1)



Opuscolo di QuickScan™ Pro (× 1)





N.B.: il contenuto potrebbe variare a seconda del Paese.

Informazioni di sicurezza

Il documento Precauzioni di sicurezza fornito contiene informazioni importanti sulla sicurezza e l'uso corretto del prodotto. Leggerle attentamente prima di usare lo scanner.

Simboli utilizzati nel manuale

In questo manuale sono presenti i seguenti simboli:

Simbolo	Descrizione
	Questa indicazione segnala all'utente un'operazione che, se non osservata attentamente, può causare lesioni gravi o morte.
	Questa indicazione segnala all'utente un'operazione che, se non osservata attentamente, può causare lesioni alle persone o danneggiare il prodotto.
	Questo simbolo segnala all'operatore informazioni di particolare importanza da leggere attentamente.
	Questo simbolo fornisce all'operatore suggerimenti utili per le operazioni.

Rimozione dell'imballaggio protettivo

Lo scanner viene venduto con un foglio protettivo arancione. Toglietelo prima di usare lo scanner.

Installazione dei software

Software forniti

Con lo scanner vengono forniti i seguenti software:

- **Driver TWAIN**
Conforme agli standard TWAIN. Viene usato quando si gestisce lo scanner con applicazioni compatibili con TWAIN.
- **Driver ISIS**
Conforme agli standard ISIS. Viene usato quando si gestisce lo scanner con applicazioni compatibili con ISIS.
- **Kofax VRS Professional** (da qui in avanti, "Kofax VRS")
Un'applicazione che permette di generare immagini in alta qualità correggendo automaticamente le immagini disallineate e i caratteri sfocati a causa di colori e ombre. Kofax VRS usa il driver ISIS installato con Kofax VRS.
- **Software Operation Panel**
Configura varie impostazioni, come le operazioni dello scanner e la gestione dei materiali usurabili. Si installa insieme ai driver dello scanner TWAIN e ISIS e a Kofax VRS.
- **Error Recovery Guide**
Mostra uno stato di errore e le azioni da intraprendere per risolverlo. Si installa insieme ai driver dello scanner TWAIN e ISIS e a Kofax VRS.
- **Image Processing Software Option (prova)**
Un'opzione software che caratterizza la binarizzazione avanzata delle immagini scandite.
- **ScandAll PRO**
Un'applicazione di scansione delle immagini che supporta sia il driver TWAIN sia il driver ISIS. Definendo le impostazioni di scansione come profili, è possibile personalizzare le impostazioni secondo le proprie esigenze.
- **ScandAll PRO ScanSnap mode Add-in** (da qui in avanti, "ScanSnap mode")
Un'applicazione di componenti aggiuntivi che fornisce una differente serie di impostazioni di driver come alternativa per l'uso di ScandAll PRO. Per usare questa applicazione è richiesto il driver TWAIN. Permette di eseguire facilmente la scansione con un solo tasto. Per installare questo software è necessario installare ScandAll PRO.

- **Scan to Microsoft SharePoint**
Un'applicazione che permette di caricare facilmente i propri file da ScandAll PRO o da ScanSnap mode in un sito SharePoint. È installabile con ScandAll PRO se si seleziona [Installazione (personalizzata)].
- **ABBYY FineReader per ScanSnap™**
Fornita per essere usata con ScanSnap mode, questa applicazione converte le immagini scandite in file Microsoft® Office (Word, Excel® e PowerPoint®). È installabile con ScanSnap mode.
- **QuickScan Pro (versione di prova)**
Un'applicazione per la scansione delle immagini conforme agli standard ISIS da usare con il driver ISIS. Quella fornita è una versione di prova utilizzabile fino a 30 volte. Per continuare a usare l'applicazione, è necessario acquistare la versione integrale.
- **Guida dell'utente**
Sono inclusi l'Avvio rapido, la Guida dell'operatore e la Guida dell'operatore di Imprinter fi-614PR.
- **Scanner Central Admin Agent**
Usato per gestire più scanner permettendo l'aggiornamento simultaneo del firmware, il controllo dello stato operativo e la verifica delle informazioni.
Le applicazioni necessarie varieranno a seconda del tipo di operazione.
Per ulteriori dettagli consultare la Guida dell'operatore di Scanner Central Admin 4.0.
- **Adobe® Reader™**
Un'applicazione standard industriale per visualizzare e stampare documenti in formato PDF.

Requisiti di sistema

I requisiti di sistema sono i seguenti:

Sistema operativo	<ul style="list-style-type: none"> ● Windows® XP Home Edition (Service Pack 3 o versione successiva) (*1) ● Windows® XP Professional (Service Pack 3 o versione successiva) ● Windows® XP Professional x64 Edition (Service Pack 2 o versione successiva) (*1) (*2) ● Windows Server™ 2003, Standard Edition (*1) (*3) (*4) ● Windows Server™ 2003, Standard x64 Edition (*1) (*2) (*3) (*4) ● Windows Server™ 2003 R2, Standard Edition (Service Pack 2 o versione successiva) (*1) ● Windows Server™ 2003 R2, Standard x64 Edition (Service Pack 2 o versione successiva) (*1) (*2) ● Windows Vista® Home Basic (32-64 bit) (Service Pack 1 o versione successiva) (*1) (*2) ● Windows Vista® Home Premium (32-64 bit) (Service Pack 1 o versione successiva) (*1) (*2) ● Windows Vista® Business (32-64 bit) (Service Pack 1 o versione successiva) (*2) ● Windows Vista® Enterprise (32-64 bit) (Service Pack 1 o versione successiva) (*2) ● Windows Vista® Ultimate (32-64 bit) (Service Pack 1 o versione successiva) (*2) ● Windows Server™ 2008 Standard (32-64 bit) (*1) (*2) ● Windows Server™ 2008 R2 Standard (64 bit) (*1) (*2) ● Windows® 7 Home Premium (32-64 bit) (*1) (*2) ● Windows® 7 Professional (32-64 bit) (*2) ● Windows® 7 Enterprise (32-64 bit) (*2) ● Windows® 7 Ultimate (32-64 bit) (*1) (*2)
CPU	consigliato min. Intel® Core™ 2 Duo 2,2 GHz
Memoria	consigliato min. 2 GB

Risoluzione dello schermo	min. 1024 × 768 pixel, min. 65.536 colori
Spazio su disco rigido	min. 2,6 GB di spazio libero su disco rigido (*5)
Drive del DVD	necessario per l'installazione dei software
Interfaccia	<ul style="list-style-type: none"> ● USB 2.0 (alta velocità) ● Ultra SCSI (50 pin) (fi-6140Z e fi-6240Z)

*1: Kofax VRS non è supportato.

*2: QuickScan Pro non è supportato con sistemi operativi a 64 bit.

*3: ScandAll PRO, ScanSnap mode, Scan to Microsoft SharePoint e ABBYY FineReader for ScanSnap™ non sono supportati.

*4: Scanner Central Admin Agent non è supportato.

*5: lo spazio su disco rigido necessario varia a seconda della dimensione del file delle immagini scandite.



Nella guida si usano immagini di Windows® 7. Le finestre che si visualizzano e le operazioni sono diverse a seconda del sistema operativo in uso. Se non vi sono distinzioni tra le diverse versioni del sistema operativo mostrate nella tabella dei requisiti di sistema, viene usato il termine generico Windows®.

Installazione dei software forniti

Di seguito viene descritto come installare dal Setup DVD-ROM i software forniti.

I software forniti possono essere installati in due modi: selezionare [INSTALLAZIONE (consigliata)] per l'installazione di tutti i software necessari per operare con lo scanner o [INSTALLAZIONE (personalizzata)] per la selezione e l'installazione dei software selezionati singolarmente.



- Se è già installata una versione precedente del software, disinstallarla prima di procedere. Per le procedure di disinstallazione, vedere "A.5 Disinstallazione dei software" nella Guida dell'operatore.
- Entrare come utente con privilegi di amministratore.

■ INSTALLAZIONE (consigliata)

Sono installati i seguenti software:

- Driver TWAIN
- Driver ISIS
- Kofax VRS
- Software Operation Panel
- Error Recovery Guide
- ScandAll PRO
- ScanSnap mode
- ABBYY FineReader for ScanSnap™
- Guida dell'utente
- Scanner Central Admin Agent
- Adobe® Reader™

1. Accendere il computer e accedere a Windows®.
2. Inserire il Setup DVD-ROM nel drive del DVD.

⇒ Si visualizza la schermata [FUJITSU Image Scanner Setup].



Se non si visualizza la schermata [FUJITSU Image Scanner Setup], fare doppio clic su "AutoPlayer.exe" nel Setup DVD-ROM usando Esplora risorse o [Computer].

3. Cliccare il tasto [INSTALLAZIONE (consigliata)].



4. Installare il software seguendo le istruzioni sullo schermo.

■ INSTALLAZIONE (personalizzata)

1. Eseguire i punti da 1. a 2. in "INSTALLAZIONE (consigliata) (pag. 4)".
2. Cliccare il tasto [INSTALLAZIONE (personalizzata)].




⇒ Si visualizza la schermata [INSTALLAZIONE DEI PRODOTTI].

3. Cliccare il tasto relativo al software da installare.
4. Installare il software seguendo le istruzioni sullo schermo.
Ripetere i punti 3. e 4. per installare tutti i software desiderati.

Posizionamento dello scanner

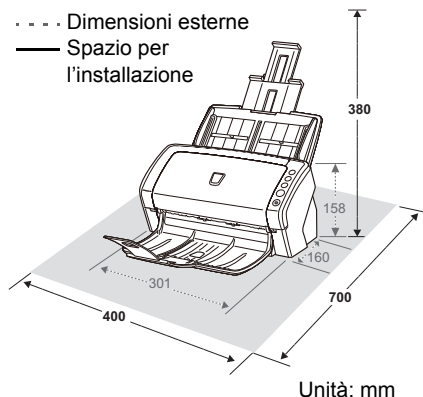
Posizionare lo scanner nel modo seguente:

1. Posizionare lo scanner nel luogo prescelto.

 Spostare lo scanner sostenendolo dal basso.

●fi-6130Z e fi-6140Z

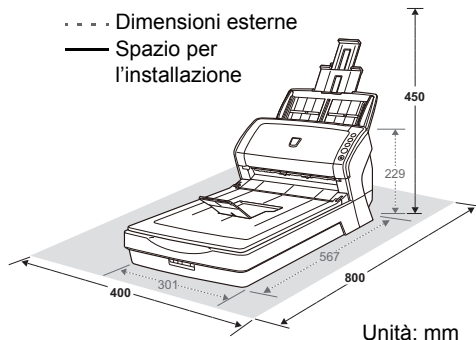
- - - Dimensioni esterne
- Spazio per l'installazione



Unità: mm

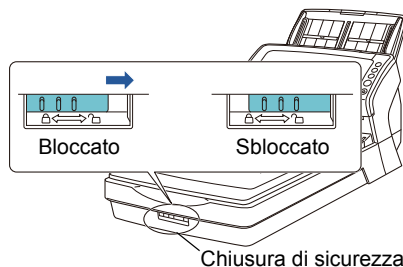
●fi-6230Z e fi-6240Z

- - - Dimensioni esterne
- Spazio per l'installazione

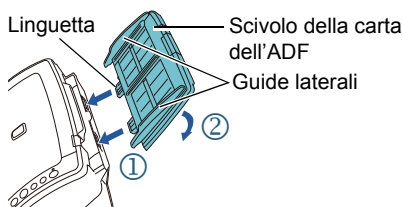


Unità: mm

2. Sbloccare la chiusura di sicurezza.
Per fi-6230Z e 6240Z è presente un'unità di trasporto all'interno del piano di scansione bloccata in posizione per evitare danni durante il trasporto.
Far scorrere la chiusura di sicurezza a fronte.

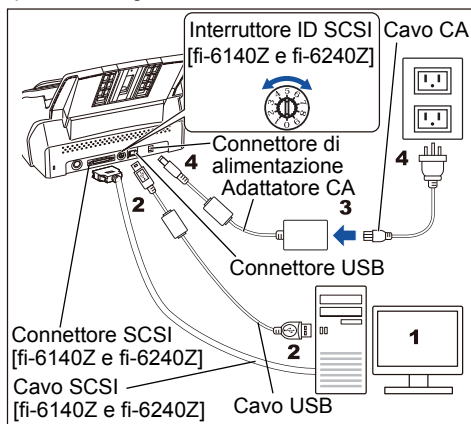


3. Inserire lo scivolo della carta dell'ADF.
Inserire le linguette nelle fessure sul retro dello scanner e inclinare lo scivolo della carta dell'ADF all'indietro fino a che si blocca nella sua sede.



Collegamento dei cavi

Collegare i singoli cavi secondo le procedure riportate di seguito.



PRUDENZA

Non usare adattatori di alimentazione diversi da quello fornito per evitare danni allo scanner.

1. Assicurarsi che il computer sia spento.
2. Collegare lo scanner al computer con un cavo USB o SCSI.

La connessione SCSI è supportata solo da fi-6140Z e fi-6240Z.

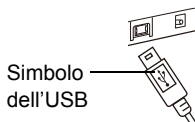


I cavi USB e SCSI non possono essere collegati contemporaneamente.

Le condizioni e le precauzioni per l'uso dei cavi sono le seguenti:

●Cavo USB

- Usare il cavo USB fornito con lo scanner.
- Quando si collega il cavo a un hub USB, usare l'hub USB collegato alla porta USB del computer.
- Se si collega lo scanner con un'USB 2.0, è necessario che la porta USB e l'hub siano compatibili con un'USB 2.0. La velocità di scansione rallenta quando si collega lo scanner a un'USB 1.1.
- Collegare il cavo USB con il simbolo dell'USB rivolto verso l'alto.



●Cavo SCSI

- Il cavo e la scheda SCSI devono essere acquistati separatamente.

Cavo SCSI

L'estremità del cavo collegata allo scanner richiede un connettore da 50 poli a mezzo passo, mentre quella collegata al computer deve adattarsi a un connettore per scheda SCSI.

Scheda SCSI

Usare una delle schede SCSI consigliate nel seguente sito Web:
<http://www.fujitsu.com/>

- In una connessione SCSI a margherita collegare lo scanner in modo che sia l'ultimo dispositivo collegato.
- Fare attenzione a non danneggiare i poli del connettore quando lo si collega al computer.
- Per default, l'ID SCSI è impostato su "5". Se lo stesso ID è usato per un altro dispositivo, impostare un'ID SCSI diverso. da 0 a 7: possibile
8, 9 : impostare il valore predefinito (ID SCSI = 5)

3. Collegare il cavo CA all'adattatore CA (d'ora in poi chiamato "cavo di alimentazione").

AVVERTIMENTO

Usare solo il cavo di alimentazione fornito. Nelle seguenti situazioni potrebbero generarsi scosse elettriche o malfunzionamenti:

- uso di un cavo di alimentazione diverso da quello fornito
- uso su altri dispositivi del cavo fornito

4. Collegare il cavo di alimentazione al corrispondente connettore dello scanner e alla presa.

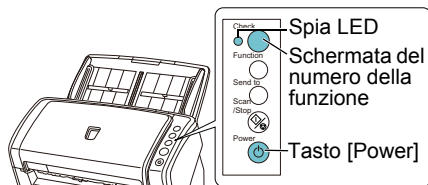


Quando si inserisce il cavo nella presa, il tasto [Power] del pannello di comando dello scanner lampeggia una volta. Si tratta di una diagnosi iniziale e non di un malfunzionamento.

Scansione di prova

Usare ScandAll PRO per controllare che i documenti vengano scansionati correttamente. Di seguito viene descritto come eseguire la scansione di prova di un documento:

1. Premere il tasto [Power] sul pannello di comando.



⇒ Lo scanner si accende e il tasto [Power] si illumina in verde.

Durante l'inizializzazione, la schermata del numero della funzione cambia nel modo seguente: "8" → "P" → "0" → "1". Lo scanner è pronto quando si visualizza "1".

! Se "1" non si visualizza nella schermata del numero della funzione, vedere il "Capitolo 8 Soluzione dei problemi" nella Guida dell'operatore.

✓ Quando si preme il tasto [Power], la spia LED lampeggia una volta. Si tratta di una diagnosi iniziale e non di un malfunzionamento.

2. Accendere il computer.

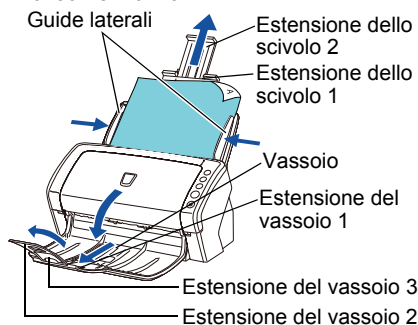
⇒ Lo scanner viene riconosciuto automaticamente.

! Quando si visualizza la finestra di dialogo [Trovato nuovo hardware], selezionare [Individuare e installare il driver (scelta consigliata)] e installare il driver seguendo le istruzioni riportate sullo schermo.

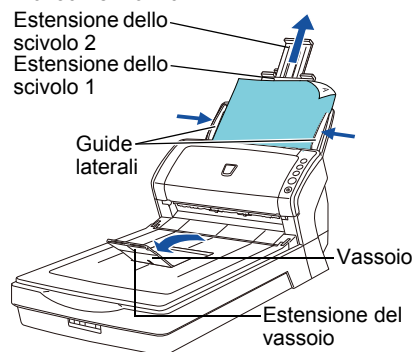
3. Caricare un documento nello scanner.

1. Estrarre le estensioni dello scivolo a seconda della lunghezza del documento.
2. Sollevare il vassoio e le sue estensioni secondo la lunghezza del documento.
3. Caricare un documento rivolto verso il basso nello scivolo della carta dell'ADF.
4. Adattare le guide laterali alla larghezza del documento.

- fi-6130Z e fi-6140Z



- fi-6230Z e fi-6240Z



4. Avviare ScandAll PRO.

Selezionare il menu [Start] → [Tutti i programmi] → [Fujitsu ScandAll PRO] → [ScandAll PRO].

5. Selezionare il menu [Strumento] → [Preferenze].

⇒ Si visualizza la finestra di dialogo [Impostazione].

6. Nella scheda [Scansione] selezionare un driver dello scanner e cliccare il tasto [OK]. Selezionare [TWAIN] per il driver TWAIN e [ISIS/VRS] per il driver ISIS o Kofax VRS.

7. Selezionare il menu [Scansione] → [Seleziona scanner].

⇒ Si visualizza la finestra di dialogo [Selezione dello scanner].

- 8.** Selezionare uno scanner e cliccare il tasto [Seleziona].

Selezionare lo scanner collegato al computer. Il nome del modello visualizzato varia a seconda del driver.

Modello	Driver TWAIN	Driver ISIS	Kofax VRS
fi-6130Z	FUJITSU fi-6130Zdj	Fujitsu fi-6130Z	Scanner Kofax VRS
fi-6230Z	FUJITSU fi-6230Zdj	Fujitsu fi-6230Z	
fi-6140Z	FUJITSU fi-6140Zdj	Fujitsu fi-6140Z	
fi-6240Z	FUJITSU fi-6240Zdj	Fujitsu fi-6240Z	



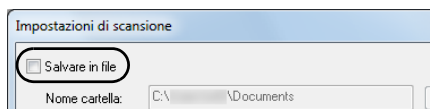
Quando si usa Kofax VRS per la prima volta, si visualizza la schermata [Registrazione Kofax VRS]. Sebbene si possa usare Kofax SVR senza registrarsi, si richiede la registrazione dell'utente per ottenere le informazioni di supporto da Kofax e per aggiornare il software.

Per eseguire la registrazione in un secondo momento, selezionare il menu [Start] → [Tutti i programmi] → [Kofax VRS] → [Kofax VRS Administration Console] e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo. Per dettagli consultare il Manuale di installazione di Kofax VRS (PDF) incluso nel Setup DVD-ROM (VRS\SVRS\Documentation\).

- 9.** Cliccare il menu [Scansione] → [Impostazioni di scansione].

⇒ Si visualizza la finestra di dialogo [Impostazioni di scansione].

- 10.** Deselezionare la casella di spunta [Salvare in file].



Non è necessario salvare il file trattandosi di una prova.

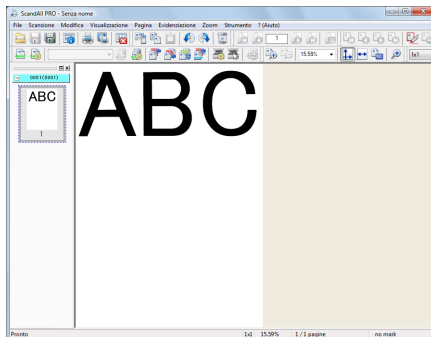
- 11.** Cliccare il tasto [Impostazioni dello scanner].

⇒ Si visualizza la finestra di dialogo per le impostazioni del driver dello scanner.

- 12.** Configurare impostazioni di scansione come la risoluzione e il formato della carta e cliccare il tasto [OK].

- 13.** Nella finestra di dialogo [Impostazioni di scansione] cliccare il tasto [Scandisci].

⇒ Il documento viene scandito e l'immagine scandita viene visualizzata in ScandAll PRO.



Quando si verifica un errore nello scanner, sulla schermata del numero della funzione si alternano "J" o "U" e il "numero di errore" per errori temporanei ed "E", "F", "C", "H", "A" o "L" e il "numero di errore" per errori del dispositivo. In questo caso vedere il "Capitolo 8 Soluzione dei problemi" nella Guida dell'operatore.



Con il driver TWAIN, la finestra delle impostazioni potrebbe visualizzarsi nuovamente dopo aver cliccato il tasto [OK]. In questo caso cliccare il tasto [Scandisci].

Per dettagli sulle caratteristiche di scansione vedere il "Capitolo 5 Varie modalità di scansione" nella Guida dell'operatore.

Per informazioni

Consultare la lista dei contatti riportata nell'ultima pagina del documento "Precauzioni di sicurezza".

Non sarà possibile rispondere a domande relative ad ABBYY FineReader for ScanSnap™.

A questo proposito, consultare [Uffici ABBYY] nella sezione "Assistenza tecnica" del Manuale dell'utente di ABBYY FineReader for ScanSnap™ (*1).

*1: selezionare il menu [Start] → [Tutti i programmi] → [ABBYY FineReader for ScanSnap(TM)] → [Manuale dell'utente]. Il menu visualizzato è diverso a seconda della versione di ABBYY FineReader for ScanSnap™ presente nel proprio computer.

Per domande relative a Kofax VRS, consultare la seguente pagina Web:

http://www.kofax.com/support/Notices/TS_Services/Kofax_Support-Detailed_Contact_Information.asp